

106941-2026 - Mise en concurrence

**Allemagne – Services d'exposition dans les musées – 6002996461-BwDLZ Dresden -
Konzeptionierung und Erneuerung Vitruinenbeleuchtung MHM
OJ S 32/2026 16/02/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Services**

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Adresse électronique: BwDLZDresdenBeschaffung@bundeswehr.org
Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale
Activité du pouvoir adjudicateur: Défense

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: 6002996461-BwDLZ Dresden - Konzeptionierung und Erneuerung Vitruinenbeleuchtung MHM
Description: 6002996461-BwDLZ Dresden
Identifiant de la procédure: 146d40da-e044-4997-9ee1-095014865fa4
Identifiant interne: 6002996461-BwDLZ Dresden
Type de procédure: Restreinte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 92521100 Services d'exposition dans les musées
Nomenclature complémentaire (cpv): 31527260 Systèmes d'éclairage, 31520000 Lampes et appareils d'éclairage, 39171000 Vitruines, 31530000 Pièces de lampes et d'appareils d'éclairage, 31681300 Circuits électriques, 45316000 Travaux d'installation de systèmes d'illumination et de signalisation

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Olbrichtplatz 2
Ville: Dresden
Code postal: 01099
Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). * Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen

verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. * Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit. * Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, in der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040), in der Datei _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, in der Datei: Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf und allen weiteren, veröffentlichten Vergabeunterlagen enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. *

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 4

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 4

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

Corruption: Bei Vorliegen zwingender Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB erfolgt der Ausschluss vom Vergabeverfahren.

Participation à une organisation criminelle:

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Fraude:

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:

Insolvabilité:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:

Biens administrés par un liquidateur:

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Faute professionnelle grave: Bei Vorliegen fakultativer Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB kann der Ausschluss vom Vergabeverfahren erfolgen.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

État de cessation d'activités:

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes:

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: LOS 1: Beleuchtung Chronologie 1

Description: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Chronologie 1 in der Ausstellung des Militärhistorischen Museums. * Es soll in den 61 Schauseiten der Hochvitriken ein Beleuchtungssystem konzeptioniert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitriken gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitriken positioniert werden können. *

Identifiant interne: LOT-0001

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521100 Services d'exposition dans les musées

Nomenclature complémentaire (cpv): 31520000 Lampes et appareils d'éclairage, 31527260

Systèmes d'éclairage, 39171000 Vitriken, 31530000 Pièces de lampes et d'appareils

d'éclairage, 31681300 Circuits électriques, 45316000 Travaux d'installation de systèmes d'illumination et de signalisation

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Olbrichtplatz 2

Ville: Dresden

Code postal: 01099

Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/07/2026

Date de fin de durée: 31/03/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#* Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrikenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitriken_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die

zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überscheiden der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.
*

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilhmantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilhmantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf - Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei: Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 5

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 8

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualität

Nom: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätskriterium Zeitplan

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 18/06/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung

der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag

nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) -

Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden")

sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die

Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das

Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung,

dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der

Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur

Anwendung kommen *

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages

sind in der Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.

pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * -

die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das

Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung,

dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der

Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur

Anwendung kommen *

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: LOS 2: Beleuchtung Chronologie 2

Description: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Chronologie 2 in der Ausstellung des Militärgeschichtlichen Museums. * Es soll in den 54 Schauseiten der Hochvitruinen ein Beleuchtungssystem konzipiert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitruinen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitruinen positioniert werden können. *

Identifiant interne: LOT-0002

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521100 Services d'exposition dans les musées

Nomenclature complémentaire (cpv): 31520000 Lampes et appareils d'éclairage, 31527260

Systèmes d'éclairage, 39171000 Vitruines, 31530000 Pièces de lampes et d'appareils

d'éclairage, 31681300 Circuits électriques, 45316000 Travaux d'installation de systèmes d'illumination et de signalisation

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Olbrichtplatz 2

Ville: Dresden
Code postal: 01099
Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/07/2026
Date de fin de durée: 31/03/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#* Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die

Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.

*

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 5

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 8

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätskriterium Zeitplan

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 18/06/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschiedlicher Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklärung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklärung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden") sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das

Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.

pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * -

die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das

Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung,

dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der

Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur

Anwendung kommen *

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung,

Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2)

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der

Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch

Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem

Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden

entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von

zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt

unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung

erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist

zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht

spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem

Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei

einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer

2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und

Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit

https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: LOS 3: Beleuchtung Chronologie 3

Description: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Chronologie 3 in der Ausstellung des Militärhistorischen Museums. * Es soll in den 71 Schauseiten der Hochvitritten ein Beleuchtungssystem konzeptioniert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvitritten gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vitritten positioniert werden können. *

Identifiant interne: LOT-0003

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521100 Services d'exposition dans les musées

Nomenclature complémentaire (cpv): 31520000 Lampes et appareils d'éclairage, 31527260

Systèmes d'éclairage, 39171000 Vitritten, 31530000 Pièces de lampes et d'appareils

d'éclairage, 31681300 Circuits électriques, 45316000 Travaux d'installation de systèmes d'illumination et de signalisation

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Olbrichtplatz 2

Ville: Dresden

Code postal: 01099

Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/07/2026

Date de fin de durée: 31/03/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#* Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrittenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitritten_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent

bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.
*

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-

Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf - Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei: Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 5

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 8

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätskriterium Zeitplan

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 18/06/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger

leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden")

sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die

Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.

pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * -

die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: LOS 4: Beleuchtung Rollregalanlagen

Description: * Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über Rückbau und Entsorgung der alten Beleuchtungssysteme sowie Planung, Konstruktion, Lieferung und Montage von LED-Beleuchtungssystemen für die Rollregalanlagen in der Ausstellung des Militärhistorischen Museums. * Es soll in den Rollregalanlagen (36 bewegliche Hochvittrinen) ein Beleuchtungssystem konzeptioniert und eingebaut werden, welches zum einen den kompletten Innenraum der Hochvittrinen gleichmäßig (flächenmäßig) ausleuchtet. Ergänzend sollen einzelne in der Vitrine befindliche Exponate separat angeleuchtet werden. Für diese punktuelle Akzentbeleuchtung soll eine Installation von LED-Spots erfolgen, die flexibel und ortsveränderlich (bspw. magnetisch) in den Schauseiten der Vittrinen positioniert werden können. *

Identifiant interne: LOT-0004

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 92521100 Services d'exposition dans les musées

Nomenclature complémentaire (cpv): 31520000 Lampes et appareils d'éclairage, 31527260

Systèmes d'éclairage, 39171000 Vittrines, 31530000 Pièces de lampes et d'appareils

d'éclairage, 31681300 Circuits électriques, 45316000 Travaux d'installation de systèmes d'illumination et de signalisation

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Olbrichtplatz 2

Ville: Dresden

Code postal: 01099

Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/07/2026

Date de fin de durée: 31/03/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#* Die Vergabestelle bittet, die in den Vergabeunterlagen, insbesondere in dieser Auftragsbekanntmachung, der Aufforderung zur Angebotsabgabe (B-V 040) und die Dateien _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf sowie Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf enthaltenen Informationen im Hinblick auf den Leistungsumfang, technische Anforderungen und Hinweise zum Verfahrensablauf, zu beachten. Es wird um Kenntnisnahme aller transparent bekanntgegebenen Informationen und transparent zur Verfügung gestellten bzw. veröffentlichten Vergabeunterlagen gebeten. * Die Vergabestelle bittet den Zeitraum für die zwingenden Vor-Ort-Besichtigungen (grundsätzlich 31.03.2026 bis 20.04.2026 (Ausnahmen möglich) zu beachten * Die Vergabestelle bittet zu beachten, dass im Rahmen des Bieterwettbewerbs in einer Schauseite einer Vitrine das erstellte Beleuchtungskonzept praktisch umzusetzen und vorzuführen ist (Herstellung einer Mustervitrine-Muster-Schauseite). Diese Muster-Schauseite wird neben dem Installationskonzept mit Eigenerklärungen und detaillierten Produktdatenblättern mit Bebilderungen und technischen Produktbeschreibung Grundlage für die Bewertung des Qualitätskriteriums "Beleuchtungskonzept" durch das MHM als fachlich zuständige Stelle. Weitere Informationen hierzu sind der Datei. Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf unter Punkt 6. "Umfang der Leistung / Preisliste (Siehe Anlage 1)" zu entnehmen *

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: * Formlose, auch tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) unter Angabe: - der Art und des Umfangs der erbrachten Leistung - des Namens der Auskunftsperson und des Namens des Auftraggebers und - des Zeitpunkts der Leistungserbringung /-ausführung Vergleichbar sind Aufträge, bei denen ebenso individuelle Planungsleistungen / Konstruktionen von Beleuchtungsanlagen vorgenommen werden mussten Soweit in den

letzten drei Jahren keine drei vergleichbaren Referenzprojekte erbracht wurden, können auch Projekte, die länger als drei Jahre zurückliegen, als Referenzen eingereicht werden * * Die Vergabestelle weist darauf hin, dass anhand des Eignungskriteriums "Referenzen" die Begrenzung der Bewerberzahl gemäß § 51 VgV vorgenommen wird. Die Vergabestelle bittet hierzu, alle Informationen, insbesondere die Bewertungsmatrix hinsichtlich des Eignungskriteriums Referenzen für eine vorzunehmende Reihung der Bewerber bei Überschreiten der Höchstzahl, der Vergabeunterlage Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf zu entnehmen.

*

Les critères seront appliqués pour sélectionner les candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Critère: Techniciens ou organismes techniques pour effectuer le travail

Description du critère de sélection: * Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften (ausgebildete und erfahrene Fachkräfte mit einer mindestens 5-jährigen Berufserfahrung in einem Fach- bzw. Ausbildungsberuf, der mit dem hier zu realisierenden Projekt in Zusammenhang steht, z.B. Elektriker, Fachkraft für LED-Beleuchtung, Fachkräfte mit Schwerpunkt Beleuchtungstechnik, Fachplaner für Beleuchtungstechnik oder vergleichbar) *

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: * Nachweis über eine gültige aktuelle branchenübliche Betriebshaftpflichtversicherung (als Kopie) mit einer Mindestdeckung: für Personen- und Sachschäden in Höhe von mind. 1.000.000,00 €. Soweit ein entsprechender aktueller Nachweis als Kopie nicht zeitgerecht einreichbar ist, ist die Abgabe einer verbindlichen, formlosen, unterschriebenen Eigenerklärung möglich, dass bei Zuschlagserteilung eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung abgeschlossen und deren Nachweis nachgereicht wird. *

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregisterauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. *

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: * Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister (Kopie eines Nachweises über die aktuelle Eintragung in das IHK-Verzeichnis, in die Handwerkerrolle, bzw. ein aktueller Handelsregisterauszug oder vergleichbarer Nachweis) als Nachweis der Erlaubnis zur Berufsausübung. Der Nachweis / Auszug darf nicht älter als 12 Monate zum Teilnahmeschlussstermin sein. * * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der

einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag

nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) -

Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf *

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 5

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 8

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätskriterium Beleuchtungskonzept

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

Critère:

Type: Qualité

Nom: Qualitätskriterium Zeitplan

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Ausführliche Informationen zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 14. "Angebotswertung" der Datei:

Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Austausch_Vitrinen_Beleuchtg.pdf zu entnehmen.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=837673>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 18/06/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=837673>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 16/03/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich vor, uneindeutige, widersprüchliche oder fehlende Angebotsunterlagen (z.B. Erklärungen und Nachweise) im Rahmen von durchzuführenden Aufklärungen nachzufordern. Eine Nachforderung kommt grundsätzlich nur bezüglich fehlender, unvollständiger oder fehlerhafter unternehmensbezogenen Unterlagen bzw. bezüglich fehlender oder unvollständiger leistungsbezogener Unterlagen gemäß § 56 Absatz 2 Satz 1 VgV in Betracht. Eine Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, welche die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist grundsätzlich ausgeschlossen (§§ 56 Absatz 3 Satz 1 iVm § 15 Absatz 5 VgV). * Die Vergabestelle bittet, die Übersicht der einzureichenden Unterlagen zur Prüfung der Eignung in der ersten Stufe des Verfahrens (Teilnahmewettbewerb) der Datei:

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden", zu entnehmen. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs sind einzureichen: -Unterschriebener Teilnahmeantrag inklusive Eigenerklärung, Datei:

Checkliste_Nr_1_Teilnahmeantrag_Eigenerklaerung.pdf - Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister - Nachweis über gültige, aktuelle, branchenübliche

Betriebshaftpflichtversicherung - tabellarische Darstellung von mindestens drei vergleichbaren Aufträgen der vergangenen drei Jahre (Referenzen) - Nachweis über für diesen Auftrag nötiges Fachpersonal in Form von Angaben zu technischen Fachkräften - Unterschriebene Eigenerklärung zum Nichtvorliegen zwingender und fakultativer Ausschlussgründe (B-V 034) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Bildung einer Bewerber-/Bietergemeinschaft (B-V 047) (falls benötigt) - Unterschriebene Eigenerklärung über die Russland-

Sanktionsverordnung, Datei: Checkliste_Nr_8_Erklaerung SanktionsVO.pdf -

Unterschriebene Staatenliste § 13 Abs. 1 Nr. 17 Sicherheitsüberprüfungsgesetz, Datei:

Checkliste_Nr_9_Staatenliste.pdf * * Neben den in diesem Vergabeverfahren aufgestellten und transparent bekanntgegebenen Eignungskriterien (vgl.

_Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf, dort unter der Überschrift "Checkliste zum Teilnahmewettbewerb der Ausschreibung des BwDLZ Dresden") sind auch Bedingungen zur Ausführung des Auftrages definiert. * Hierzu zählen: * - die

Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: * Die Bedingungen zur Ausführung des Auftrages sind in der Datei: _Hinweise_Checkliste_Teilnahmewettbewerb_zur_Vitrinenbeleuchtg_MHM.pdf aufgelistet sowie in dieser Auftragsbekanntmachung bekanntgegeben: Hierzu zählen: * - die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, <https://xrechnung.bund.de>, abzuwickeln; * - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB/BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen *

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

8. Organisations

8.1. ORG-7001

Nom officiel: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Numéro d'enregistrement: Leitweg-ID 991-14197-46

Adresse postale: August-Bebel-Straße 19

Ville: Dresden

Code postal: 01219

Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Pays: Allemagne

Point de contact: FM 9 Beschaffung

Adresse électronique: BwDLZDresdenBeschaffung@bundeswehr.org

Téléphone: +49 351-4654-4604

Télécopieur: +49 351-4654-4603

Adresse internet: <http://www.evergabe-online.de/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-7004

Nom officiel: Bundeskartellamt

Numéro d'enregistrement: 991-02380-92

Adresse postale: Kaiser-Friedrich-Str. 16

Ville: Bonn

Code postal: 53113

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: info@bundeskartellamt.bund.de

Téléphone: +49 228-9499-0

Télécopieur: +49 228-9499-400

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-7005

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 1a12c8dd-331f-4ce4-9d06-7d85d3b18552 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 12/02/2026 19:40:24 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 106941-2026

Numéro de publication au JO S: 32/2026

Date de publication: 16/02/2026